



F-5 Fazer

Manuel d'utilisation





Nous vous remercions pour l'achat de cet appareil. Lisez attentivement les consignes ci-après. Elles contiennent des informations importantes sur la sécurité de l'appareil ainsi que sur son utilisation et sa maintenance. Assurez-vous de connaître la signification des logos et différentes étiquettes présents sur l'appareil et dans cette notice.

En cas de doute sur l'utilisation de l'appareil, contactez votre revendeur Antari.

- Gardez cet appareil dans un endroit sec
- Reliez l'appareil à la terre afin d'éviter tout risque de choc électrique
- Avant toute première utilisation, assurez-vous que l'alimentation soit compatible à la tension locale. N'utilisez pas l'appareil si l'alimentation n'est pas compatible.
- Débranchez l'appareil du secteur en cas de maintenance ou si il n'est pas utilisé
- Cet appareil est destiné à un usage en intérieur uniquement. Evitez toute exposition à l'humidité. En cas de projection de liquide, débranchez immédiatement l'appareil du secteur et nettoyez avec un chiffon humide. En cas de projection sur des parties électroniques, contactez votre revendeur Antari pour de meilleurs conseils.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Il ne contient pas de pièces de remplacement à l'intérieur et ne doit donc pas être ouvert.
- Ne laissez jamais l'appareil à proximité d'enfants. Il ne doit être utilisé que par des adultes.
- Assurez-vous d'installer l'appareil dans une zone ventilée avec un minimum de 50cm d'espace libre autour de l'appareil.
- Veillez à ne pas utiliser ni laisser de produits inflammables à proximité de l'appareil.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, débranchez immédiatement du secteur et contactez votre revendeur Antari.
- En cas de transport de l'appareil, assurez-vous que le réservoir soit complètement vide.
- En cas d'absorption de liquide, contactez immédiatement un service médical approprié. Evitez tout contact avec les yeux. Rangez le liquide dans un endroit sécurisé.

DEBALLAGE

Dès la réception de votre appareil, déballez-le afin de vous assurer qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de dommage, contactez directement le transporteur et conservez l'appareil tel quel pour inspection.

Dans votre carton :

- 1 x F-5 FAZER
- 1 x câble d'alimentation
- 1 réservoir
- 1 x notice d'utilisation FR-ENG

DIMENSIONS DU PRODUIT



DESCRIPTIF DU PRODUIT



INSTALLATION

Etape 1 : Positionnez la machine sur une surface plane avec au moins 50cm d'espace libre tout autour

Etape 2 : Remplissez le réservoir avec un liquide approprié

Etape 3 : Branchez la machine à l'alimentation (assurez-vous que l'alimentation soit compatible).

Etape 4 : Allumez la machine, elle passe en préchauffage (environ 4 minutes). Une fois que la machine est prête à fonctionner, l'affichage va indiquer « Ready to Faze ».

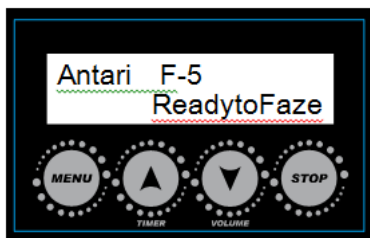
Etape 5 : Pour commencer : appuyez sur le bouton 'Volume'

Etape 6 : pour éteindre la machine, appuyez sur 'Stop' pendant 3 secondes. Un programme de nettoyage va se lancer. La machine s'éteindra automatiquement dès la fin du programme.

UTILISATION

AFFICHAGE

La machine peut être contrôlée via une interface digitale intégrée.



BOUON	FONCTION
MENU	Permet d'accéder aux différents menus
UP / TIMER	UP / Active le mode minuteur
DOWN / VOLUME	DOWN / Active le mode volume
STOP	Désactive le mode minuteur ou volume Maintenir appuyé 3 sec pour éteindre l'appareil (nettoyage automatique)

MENU

TIMER
INTERVAL XXX SEC

Détermine l'intervalle entre 1 et 300 secondes

TIMER
DURATION XXX SEC

Détermine la durée entre 1 et 120 secondes

TIMER
OUTPUT XXX %

Détermine le volume de 1 à 100%

VOLUME
OUTPUT XXX SEC

Détermine le volume de 1 à 100%

FAN SPEED
XXX %

Détermine la vitesse du ventilateur de 20 à 100%

DMX512
ADDRESS : XXX

DMX512
ADDRESS : XXX

Détermine l'adresse DMX de 1 à 511

W-DMX POWER
XX

Allume / Eteint le W-DMX

W-DMX RESET
XX

Débrancher d'un émetteur W-DMX

AIR PUMP SENSOR
XX

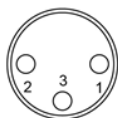
Allume / Eteint le détecteur de la pompe

RUN LAST SETTING
XX

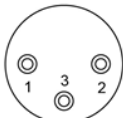
Allume / Eteint le lancement des dernières fonctions enregistrées

CONNECTEURS DMX

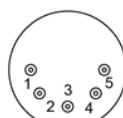
Cette machine propose 2 types de connecteurs : 3 et 5 broches.



3 Pin XLR



5 Pin XLR



Pour faire fonctionner la machine en DMX, connectez-la à un contrôleur



Utilisez la fonction 'ADDRESS SETUP' dans le menu afin d'attribuer les adresses DMX. La machine possède 2 canaux. L'adresse de départ est déterminée sur le 1^{er} canal détecté par le contrôleur. Assurez-vous que les canaux ne se superposent pas afin que la machine fonctionne correctement.

CANAL 1	VALEUR DMX	FONCTION
DEBIT DE SORTIE	0-4	Pas de fumée
	5 - 255	Volume de 1 à 100%
CANAL 2	VALEUR DMX	FONCTION
NIVEAU DU VENTILATEUR	0-4	Ventilateur 20%
	5 - 255	Ventilateur 21 à 100%

LIQUIDE

Nous vous recommandons de n'utiliser que le liquide ANTARI FLG à base d'eau. C'est avec ce liquide que votre machine offrira ses meilleures performances. La garantie peut être annulée en cas d'utilisation d'un liquide autre entraînant une défaillance.

SERVICE ET MAINTENANCE

- Assurez-vous d'entretenir correctement votre machine
- Retirez régulièrement la poussière des ouïes de ventilation à l'aide d'un petit ventilateur ou d'un pinceau doux
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le revêtement extérieur
- Si vous n'utilisez pas la machine pour une période prolongée, faites-la fonctionner quelques instants avec de l'eau distillée afin de maintenir en bon état la pompe et le corps de chauffe.
- Pour une performance optimale, nous vous conseillons de faire fonctionner la machine au moins une fois par mois
- Un surplus de poussière ou de liquide dégradera les performances de la machine qui surchauffera.

REPLACEMENT DU FUSIBLE

ATTENTION : assurez-vous de débrancher la machine du secteur. Ne remplacez le fusible que par un même type.

Etape 1 : Débranchez l'appareil du secteur

Etape 2 : Utilisez une tournevis plat pour libérer le fusible

Etape 3 : positionnez le nouveau fusible

Etape 4 : Insérez-le



100V = T6.3A 250V

110 – 120V = T7A 250V

220 – 240V = T4A 250V

MESSAGES

WARMING UP

En préchauffage

ANTARI F-5
READY TO FAZE

Machine prête à l'utilisation

WARNING !
OVERHEATING

La machine à détecter une surchauffe et ne va pas fonctionner. Contactez votre revendeur Antari

WARNING !
TEMP ERROR

La machine ne se préchauffe pas correctement. Contactez votre revendeur Antari

WARNING !
FLUID BACKFLOW

La machine a détecté du liquide dans la pompe. Contactez votre revendeur Antari

SPECIFICITES TECHNIQUES

Alimentation	110-120v 60Hz
	220-240V 50Hz
Fusible	100V = T6.3A 250V
	110-120V = T7A 250V
	220-240V = T4A 250V
Corps de chauffe	700W
Préchauffage	3.5-4 min
Débit maximum	85 m3/min
Durée d'utilisation	7.2h en débit maximal
Capacité du réservoir	2.8l
Consommation de liquide	3ml/min
Liquide	Antari FLG
Canaux DMX	2 canaux
Allumage	IEC
Connecteur data DMX	XLR 3 broches / XLR 5 broches
Entrée télécommande	3.5mm jack
Dimensions	L : 535mm / l : 465mm / h : 225mm
Poids	22.9kg



F-5 Fazer

User Guide





SAFETY INFORMATION

Please read the following safety information carefully before operating the machine. Information includes important safety information about installation, usage and maintenance. Pay attention to all warning labels and instructions in this manual and printed on the machine.

If you have questions about how to operate the machine safely, please contact your local Antari dealer for help.

- Keep this device dry
- Always connect to a grounded circuit to avoid risk of electrocution
- Before connecting the machine to power, always check voltage indicated on the machine, it should match your local AC voltage. Do not use the machine if AC power voltage does not match.
- Disconnect the machine from AC power before servicing and when not in use.
- This product is for indoor use only! Do not expose to rain or moisture. If fluid is spilled, disconnect AC power and clean with a damp cloth. If fluid is spilled onto electronic parts, immediately unplug the machine and contact your local Antari dealer for advice.
- No user serviceable and modifiable parts inside. Never try to repair this product, unauthorized technician may lead machine to damage or malfunction.
- For adult use only. Never leave the machine running unattended.
- Installed in well-ventilated area. Provide at least 50cm space around the machine.
- Never add flammable liquid of any kind to the machine
- Make sure there are no flammable materials close to the machine while operating.
- Only use Antari fluid. Other fluid may lead to heater clog and malfunction.
- If the machine fails to work, unplug the machine and stop operation immediately. Contact your local Antari dealer for advice.
- Before transporting the machine, make sure the fluid tank is completely drained.
- Smoke fluid may present health risks if swallowed. Do not drink smoke fluid. Store it securely. In case of eye contact or if fluid is swallowed immediately look for medical advice.

UNPACKING AND INSPECTION

Immediately upon receiving the machine, carefully unpack the carton, check all content to ensure that all parts are present and have been received in good condition. If any parts appear damaged or mishandled from shipping, notify the shipper immediately and retrain the packing material for inspection

What is included:

- 1 x F-5 FAZER
- 1 x Power cord
- 1 x Fluid tank
- 1 x User manual FR-ENG

PRODUCT DIMENSIONS



PRODUCT OVERVIEW



SETTING UP

Step 1: place the machine on a flat surface and in a suitable large area with at least 50cm open space around the machine.

Step 2: fill the fluid tank with Antari approved fluid

Step 3: connect the machine to suitable rated power supply. To determine the power requirement for the machine refer to the label on the back of the machine

ALWAYS connect the machine to a protected circuit and ensure it is properly grounded to avoid risk of electrocution.

Step 4: Turn on the machine and allow it to heat up. Heat up takes approximately 4 minutes. Once the machine has reached operating temperature, display will show: READY TO FAZE. Now the machine is ready for operation.

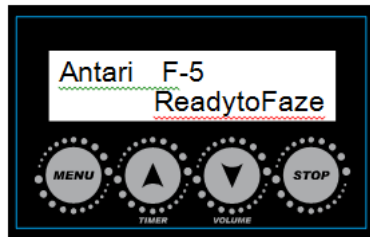
Step5: to start making haze, press the VOLUME button on control panel.

Step 6: To turn off the machine, hold STOP button for 3 seconds, machine will automatically run a self-cleaning process and shut-off after the process is done.

OPERATION

Control Panel Operation

The machine can be operated with onboard digital control interface



BUTTON	FUNCTION
MENU	Scroll through setting menu
UP / TIMER	UP / activateTimer function
DOWN / VOLUME	DOWN / activate Volume function
STOP	Deactivate Timer / Volume function. Hold 3 seconds to start self-cleaning process

CONTROL MENU

TIMER
INTERVAL XXX SEC

Set interval from 1 to 300 seconds

TIMER
DURATION XXX SEC

Set duration from 1 to 120 seconds

TIMER
OUTPUT XXX %

Set output volume from 1 to 100%

VOLUME
OUTPUT XXX SEC

Set output volume from 1 to 100%

FAN SPEED
XXX %

Set fan speed from 20 to 100%

DMX512
ADDRESS : XXX

DMX512
ADDRESS : XXX

Set DMX/W-DMX address from 1 to 511

W-DMX POWER
XX

Turn on/off W-DMX

W-DMX RESET
XX

Unlink from a W-DMX transmitter

AIR PUMP SENSOR
XX

Turn on/off air pump sensor

RUN LAST SETTING
XX

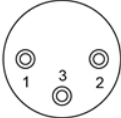
Turn on/off run last setting function

DMX CONNECTOR PIN ASSIGNMENT

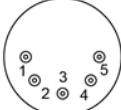
The machine provides 3 or 5 pin XLR connector for DMX connection. Diagram below indicate pin assignment information.



3 Pin XLR



5 Pin XLR



Making the DMX connection: connect machine to a DMX controller or to one of the machines in the DMX chain. The machine uses a 3-pin or a 5-pin XLR connector for DMX connection, the connector is located on the front of the machine.



ADDRESS SETUP: Use control menu to set DMX address. The machine occupies 2 control channels. The starting address is defined as the first channel from which the machine will respond the controller. Always double check to make sure there are no overlapping channels in order to control the machine correctly.

CHANNEL 1	DMX VALUE	FUNCTION
FAZE OUTPUT LEVEL	0-4	Faze off
	5 - 255	Faze output 1-100%
CHANNEL 1	DMX VALUE	FUNCTION
FAN OUTPUT LEVEL	0-4	Fan20%
	5 - 255	Fan 21 - 100%

LIQUID

Only use Antari FLG water-based liquid for the F-5 Fazer. The machine is tested and calibrated with this liquid to get the best output performance. Warranty will be void if any other type of liquid is used, improper use of liquid may lead to machine failure and malfunction.

SERVICE AND MAINTANCE

- Do not allow the machine to become contaminated
- Remove dust from air vents with air compressor, vacuum or a soft brush
- Only use a damp cloth to clean the casing
- Before storing run distilled water through the system to help avoid condensing the pump or heater.
- It is recommended to run the machine on a monthly basis in order to achieve best performance and output condition
- Excessive dust, liquid and dirt built up will degrade performance and cause overheating.

FUSE REPLACING

Disconnect AC power before replacing fuse. Only replace fuse with same type and rating.

Step 1: disconnect power cord from supply

Step 2: use a flat-head screwdriver to release fuse holder

Step 3: Replace fuse with exact same type and rating as indicated below

Step 4: Reinsert fuse holder



100V = T6.3A 250V

110 – 120V = T7A 250V

220 – 240V = T4A 250V

STATUS MESSAGES

WARMING UP	Machine heating up
ANTARI F-5 READY TO FAZE	Machine ready for operation
WARNING ! HEATER OVERHEAT	Machine has detected overheat on heater unit and will not operate. Contact your local distributor for service and support
WARNING ! TEMP ERROR	Machine cannot heat up and will not operate. Contact your local distributor for service and support
WARNING ! FLUID BACKFLOW	Detected fluid backflow into air pump, machine will not operate. Contact your local distributor for service and support

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input voltage	110-120v 60Hz
	220-240V 50Hz
Fuse	100V = T6.3A 250V
	110-120V = T7A 250V
	220-240V = T4A 250V
Heater	700W
Warm-up time	3.5-4 min
Coverage volume	85 m3/min
Max operating time	7.2h max output
Fluid tank capacity	2.8l
Fluid consumption	3ml/min
Compatible fluid	Antari FLG
DMX channels	2 canaux
Power connection	IEC
DMX data connection	3-pin / 5-pin XLR
Remote control connection	3.5mm jack
Dimensions	L : 535mm / W : 465mm / H : 225mm
Weight	22.9kg